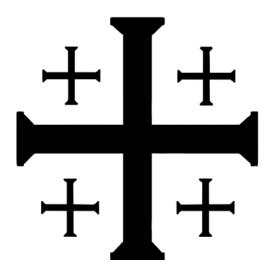
# DIETER HEINRICH GOLDKUHLE

NOVEMBER 30, 1938 – MARCH 9, 2011



THURSDAY, MAY 12, 2011
ELEVEN O'CLOCK IN THE MORNING

THE CATHEDRAL CHURCH OF SAINT PETER & SAINT PAUL IN THE CITY & EPISCOPAL DIOCESE OF WASHINGTON

#### **OFFICIANTS**

The Very Reverend Samuel T. Lloyd III Dean, Washington National Cathedral

The Reverend Gwendolyn W. Tobias Director of Worship, Washington National Cathedral

#### **READER**

Bettie Rinehart

#### TRIBUTES

Joseph Alonso Andrew Goldkuhle Guido Goldkuhle

# **INTERCESSOR**

Klaus Goldkuhle

# **HOMILIST**

The Reverend John Runkle

#### **MUSICIANS**

Edward M. Nassor Carillonneur

Cathedral Singers

Canon Michael McCarthy

Director of Music

Jeremy Filsell

Artist in Residence

# THE BURIAL OF THE DEAD

#### CARILLON PRELUDE

O gracious Light, Lord Jesus Christ

The Eighth Tune

arr. Roy Hamlin Johnson (b. 1929)

Quodlibet on Brother James' Air and Mit Freuden Zart in rondo with Aria on St. James

Ennis Fruhauf (b. 1944)

Ciacona en Fuga for carillon on the Easter hymn "O Filii et Filiae"

Albert de Klerk (1917 - 1998)

Prayer from Five Pieces for Carillon

Leen 't Hart (1920-1992)

O lux beatissima

John Courter (1941–2010)

Memorial Chimes

Edward Elgar (1857–1934)

#### ORGAN VOLUNTARY

Prelude in E flat, BWV 552/1

I.S. Bach

All stand at the tolling of the Bourdon bell.

#### THE RESURRECTION ANTHEM IN PROCESSION

I am Resurrection and I am Life, says the Lord. Whoever has faith in me shall have life. even though he die. And everyone who has life, and has committed himself to me in faith, shall not die for ever.

As for me, I know that my Redeemer lives and that at the last he will stand upon the earth. After my awaking, he will raise me up;

and in my body I shall see God.

I myself shall see, and my eyes behold him who is my friend and not a stranger.

For none of us has life in himself, and none becomes his own master when he dies. For if we have life, we are alive in the Lord, and if we die, we die in the Lord. So, then, whether we live or die, we are the Lord's possession.

Happy from now on are those who die in the Lord! So it is, says the Spirit, for they rest from their labors.

### HYMN - 423

Immortal, invisible, God only wise

St. Denio

#### THE COLLECT FOR BURIAL

Officiant The Lord be with you.

People And also with you.

Officiant Let us pray.

O God, whose mercies cannot be numbered: Accept our prayers on behalf of your servant Dieter, and grant him an entrance into the land of light and joy, in the fellowship of your saints; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and for ever. **Amen.** 

#### COLLECT FOR THOSE WHO MOURN

Officiant Most merciful God, whose wisdom is beyond our understanding, deal graciously

with Martina, Andrew, and Guido in their grief. Surround them with your love, that they may not be overwhelmed by their loss, but have confidence in your goodness,

and strength to meet the days to come; through Jesus Christ our Lord.

All Amen.

The people are seated.

THE READING Wisdom 3:1–5, 9

The souls of the righteous are in the hand of God, and no torment will ever touch them. In the eyes of the foolish they seemed to have died, and their departure was thought to be a disaster, and their going from us to be their destruction; but they are at peace. For though in the sight of others they were punished, their hope is full of immortality. Having been disciplined a little, they will receive great good, because God tested them and found them worthy of himself. Those who trust in him will understand truth, and the faithful will abide with him in love, because grace and mercy are upon his holy ones, and he watches over his elect.

Reader The Word of the Lord.
People Thanks be to God.

TRIBUTE Joseph Alonso

PSALM 121 chant: Walford Davies

I lift up my eyes to the hills; from where is my help to come? My help comes from the Lord, the maker of heaven and earth. He will not let your foot be moved and he who watches over you will not fall asleep. Behold, he who keeps watch over Israel shall neither slumber nor sleep; The Lord himself watches over you; the Lord is your shade at your right hand, So that the sun shall not strike you by day, nor the moon by night. The Lord shall preserve you from all evil; it is he who shall keep you safe. The Lord shall watch over your going out and your coming in, from this time forth for evermore.

**TRIBUTES** 

Andrew Goldkuhle Guido Goldkuhle

#### HYMN - 517

How lovely is thy dwelling place

Brother James' Air

THE GOSPEL

John 14:1-6a

Jesus said, "Do not let your hearts be troubled. Believe in God, believe also in me. In my Father's house there are many dwelling places. If it were not so, would I have told you that I go to prepare a place for you? And if I go and prepare a place for you, I will come again and will take you to myself, so that where I am, there you may be also. And you know the way to the place where I am going." Thomas said to him, "Lord, we do not know where you are going. How can we know the way?" Jesus said to him, "I am the way, and the truth, and the life."

Reader The Word of the Lord.
People Thanks be to God.

The Reverend John Runkle

#### **HOMILY**

#### **ANTHEM**

The Lord bless you and keep you

John Rutter (b. 1945)

The Lord bless you and keep you. The Lord make his face to shine upon you and be gracious unto you. The Lord lift up the light of his countenance upon you and give you peace. Amen.

Numbers 6:24

# The people stand.

# THE APOSTLES' CREED

Officiant All In the assurance of eternal life given at Baptism, let us proclaim our faith and say, I believe in God, the Father almighty, creator of heaven and earth.

I believe in Jesus Christ, his only Son, our Lord. He was conceived by the power of the Holy Spirit and born of the Virgin Mary. He suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried. He descended to the dead. On the third day he rose again. He ascended into heaven, and is seated at the right hand of the Father. He will come again to judge the living and the dead.

I believe in the Holy Spirit, the holy catholic Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

# THE LORD'S PRAYER

Officiant The Lord be with you.

People And also with you.

Officiant Let us pray.

All Our Father, who art in heaven, hallowed be thy Name, thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And

will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, and

the power, and the glory, for ever and ever. Amen.

#### THE PRAYERS

Intercessor For our brother Dieter, let us pray to our Lord Jesus Christ who said, "I am

Resurrection and I am Life."

Lord, you consoled Martha and Mary in their distress; draw near to us who

mourn for Dieter, and dry the tears of those who weep.

People Hear us, Lord.

Intercessor You wept at the grave of Lazarus, your friend; comfort us in our sorrow.

People Hear us, Lord.

Intercessor You raised the dead to life; give to our brother eternal life.

People Hear us, Lord.

Intercessor You promised paradise to the thief who repented; bring our brother to the joys of

heaven.

People Hear us, Lord.

Intercessor Our brother was washed in Baptism and anointed with the Holy Spirit; give him

fellowship with all your saints.

People Hear us, Lord.

Intercessor He was nourished with your Body and Blood; grant him a place at the table in

your heavenly kingdom.

People Hear us, Lord.

Intercessor Comfort us in our sorrows at the death of our brother; let our faith be our

consolation, and eternal life our hope.

Silence is kept.

Officiant Father of all, we pray to you for Dieter, and for all those whom we love but see no

longer. Grant to them eternal rest. Let light perpetual shine upon them. May his soul and the souls of all the departed, through the mercy of God, rest in peace.

All Amen.

#### THE COMMENDATION

Officiant Give rest, O Christ, to your servant with your saints,

All where sorrow and pain are no more, neither sighing, but life everlasting.

Officiant You only are immortal, the creator and maker of mankind; and we are mortal,

formed of the earth, and to earth shall we return. For so did you ordain when you created me, saying, "You are dust, and to dust you shall return." All of us go down to the dust; yet even at the grave we make our song: Alleluia, alleluia, alleluia.

All Give rest, O Christ, to your servant with your saints,

where sorrow and pain are no more, neither sighing, but life everlasting.

Officiant Into your hands, O merciful Savior, we commend your servant Dieter.

Acknowledge, we humbly beseech you, a sheep of your own fold, a lamb of your own flock, a sinner of your own redeeming. Receive him into the arms of your mercy, into the blessed rest of everlasting peace, and into the glorious company of

the saints in light.

All Amen.

#### THE BLESSING

Officiant The God of peace, who brought again from the dead our Lord Jesus Christ, the

great Shepherd of the sheep, through the blood of the everlasting covenant: Make you perfect in every good work to do his will, working in you that which is well-pleasing in his sight; through Jesus Christ, to whom be glory for ever and ever.

People Amen.

# HYMN - 376

Joyful, joyful, we adore thee

Hymn to Joy

#### **DISMISSAL**

Officiant Let us go forth in the name of Christ.

People Thanks be to God.

#### **ORGAN VOLUNTARY**

Fugue in E flat, BWV 552/2

J.S. Bach

Dieter Goldkuhle will be privately interred in the Cathedral columbarium at the close of the burial office.

Guests are invited to proceed to a reception in Bethlehem Chapel where the Goldkuhle family will join them following the interment.



Massachusetts and Wisconsin Aves, NW Washington, DC 20016-5098 www.nationalcathedral.org